KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 182/91

af 25. januar 1991

om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af 500 000 tons byg, som er i det spanske interventionsorgans besiddelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 (2), særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 1581/86 af 23. maj 1986 om fastsættelse af de almindelige regler for intervention for korn (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2203/90 (4), skal interventionsorganerne afsætte deres korn ved licitation;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1836/82 (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2619/90 (6), fastsættes procedurerne og betingelserne for afsætning af korn, som er i interventionsorganernes besiddelse;

Spanien underrettede ved meddelelse af 18. januar 1991 Kommissionen om, at det med henblik på eksport til Sovjetunionen ønsker at afsætte 500 000 tons byg, som er i dets interventionsorgans besiddelse; denne anmodning kan imødekommes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det spanske interventionsorgan kan på de i forordning (EØF) nr. 1836/82 fastsatte betingelser åbne en løbende licitation med henblik på eksport af 500 000 tons byg, der er i dets besiddelse.

Artikel 2

1. Licitationen omfatter maksimalt 500 000 tons byg, der skal udføres til alle Sovjetunionen.

2. Oplagringsområderne for de 500 000 tons byg er anført i bilag I.

Artikel 3

Eksportlicenser er gyldige fra deres udstedelsesdato, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1836/82, og indtil den 31. maj 1991.

Bud afgivet i forbindelse med denne licitation må ikke ledsages af eksportlicensansøgninger indgivet efter artikel 44 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 (7).

Artikel 4

1. Fristen for indgivelse af bud vedrørende den første dellicitation udløber den 6. februar 1991, kl. 13.00 (belgisk tid).

2. Fristen for indgivelse af bud vedrørende de efterfølgende dellicitationer udløber hver onsdag kl. 13.00 (belgisk tid).

3. Fristen for indgivelse af bud vedrørende den sidste dellicitation udløber den 20. marts 1991.

4. Buddene skal indgives til det spanske interventionsorgan.

Artikel 5

Det spanske interventionsorgan underretter Kommissionen om de modtagne bud senest to timer efter udløbet af sidste frist for indgivelse af bud. Skemaet i bilag II anvendes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.
(3) EFT nr. L 139 af 24. 5. 1986, s. 36.
(4) EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 5.
(5) EFT nr. L 202 af 9. 7. 1982, s. 23.
(6) EFT nr. L 249 af 12. 9. 1990, s. 8.
(7) EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. januar 1991.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen

BILAG I

(tons)

Oplagringssted	Mængde
Alava	6 000
Albacete	20 000
Avila	5 000
Burgos	100 000
Ciudad Real	20 000
Cuenca	32 000
Guadalajara	15 000
Huesca	15 000
Lerida	10 000
Navarra	25 000
Palencia	90 000
Rioja	7 000
Soria	60 000
Valladolid	50 000
Teruel	10 000
Zaragoza	35 000

BILAG II

Løbende licitation med henblik på eksport af 500 000 tons byg, som er i det spanske interventionsorgans besiddelse

(Forordning (EØF) nr. 182/91)

1	2	3	4	5	6	7
Nummerering af bydende	Parti nr.	Mængde (tons)	Pris budt (ECU/ton) (1)	Tillæg (+) Fradrag (—) (ECU/ton) (p.m.)	Kommercielle omkostninger (ECU/ton)	Bestemmelsessted
1						
2						
3						
osv.						

(1) Denne pris omfatter tillæggene eller fradragene for det parti, buddet vedrører.